

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

JUDGMENT TO BE RENDERED ON APPEAL

March 7, 2025

OTTAWA – The Supreme Court of Canada will deliver its judgment on the following appeal at 9:45 a.m. ET on Friday, March 14, 2025.

John Howard Society of Saskatchewan v. Government of Saskatchewan (Attorney General for Saskatchewan) (Sask.) ([40608](#))

40608 *John Howard Society of Saskatchewan v. Government of Saskatchewan (Attorney General for Saskatchewan)*
(Sask.) (Civil) (By Leave)

Charter of Rights — Right to liberty — Fundamental justice — Inmate discipline hearings — Whether s. 11 of the *Charter* applies to inmate discipline proceedings — Whether s. 7 of the *Charter* requires that inmate disciplinary offences be proven beyond a reasonable doubt — If the provincial legislation mandating that inmate discipline hearings operate on a balance of probabilities infringes ss. 7 or 11(d) of the *Charter*, whether that infringement is justified under s. 1 — *The Correctional Services Regulations, 2013*, R.R.S. c. C-39.2 Reg 1, s. 68.

When an inmate is charged with a disciplinary offence in a Saskatchewan provincial correctional centre or remand centre, s. 68 of *The Correctional Services Regulations* requires the institutional authorities to determine, on a balance of probabilities, that the inmate committed that offence in order to find them responsible. Some of the penalties imposed may deprive inmates of their liberty as that term is used in s. 7 of the *Charter*. The John Howard Society of Saskatchewan sought an order declaring that s. 68 of the *Regulations* is contrary to s. 7 of the *Charter* as it does not require proof beyond a reasonable doubt. The Court of Queen’s Bench of Saskatchewan dismissed the application, holding that s. 68 of the *Regulations* does not violate s. 7 of the *Charter*. The Court of Appeal dismissed the appeal.

PROCHAIN JUGEMENT SUR APPEL

Le 7 mars 2025

OTTAWA – La Cour suprême du Canada rendra jugement dans l’appel suivant le vendredi 14 mars 2025, à 9 h 45 HE.

John Howard Society of Saskatchewan c. Gouvernement de la Saskatchewan (Procureur général de la Saskatchewan) (Sask.) ([40608](#))

40608 *John Howard Society of Saskatchewan c. Gouvernement de la Saskatchewan (Procureur général de la Saskatchewan)*
(Sask.) (Civile) (Sur Autorisation)

Charte des droits — Droit à la liberté — Justice fondamentale — Audience disciplinaire de détenus — La Cour d'appel a-t-elle commis une erreur de droit en concluant que la législation provinciale prescrivant que les audiences disciplinaires de détenus reposent sur la prépondérance des probabilités est conforme à l'art. 7 de la *Charte* ? — La présomption d'innocence agit-elle comme principe de justice fondamentale dans les affaires non criminelles, et, si oui, dans quelle mesure ? — *The Correctional Services Regulations, 2013*, R.R.S. c. C-39.2 Reg 1, art. 68.

Lorsqu'un détenu est accusé d'une infraction disciplinaire dans un centre correctionnel ou un centre de détention provisoire provincial de la Saskatchewan, l'art. 68 du règlement intitulé *The Correctional Services Regulations* (le Règlement) oblige les instances officielles de l'institution de déterminer, selon la prépondérance des probabilités, que le détenu a commis l'infraction afin qu'il soit déclaré responsable. Certaines peines imposées pourraient porter atteinte au droit à la liberté des détenus au sens de l'art. 7 de la *Charte*. La John Howard Society of Saskatchewan a demandé qu'une ordonnance soit rendue déclarant que l'art. 68 du *Règlement* est contraire à l'art. 7 de la *Charte* puisqu'il n'exige pas la preuve hors de tout doute raisonnable de la commission de l'infraction. La Cour du Banc de la Reine de la Saskatchewan a rejeté la demande, statuant que l'art. 68 du *Règlement* ne viole pas l'art. 7 de la *Charte*. La Cour d'appel a rejeté l'appel.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

Registry-greffe@scc-csc.ca

1-844-365-9662